



Bedienungsanleitung

Keramikheizer Rockair CERAMIC 5000 / CERAMIC 9000

Mode d'emploi

Radiateur céramique Rockair CERAMIC 5000 / CERAMIC 9000

Istruzioni per l'uso

Riscaldatore ceramico Rockair CERAMIC 5000 / CERAMIC 9000



Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit.
Veuillez lire les instructions de ce manuel avant de l'utiliser..

Grazie per aver acquistato questo prodotto.
Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso.

Wichtige Sicherheitshinweise

Die Bedienungsanleitung muss vor dem Betrieb sorgfältig gelesen werden.

- Achten Sie vor dem Betrieb auf eine Versorgungsspannung von 380V~400V/50Hz.
- Ziehen Sie keinesfalls am Kabel, wenn Sie das Gerät vom Netz trennen.
- Das Gerät darf nicht durch Ein- oder Ausstecken gestartet bzw. ausgeschaltet werden.
- Bewegen Sie das Gerät mit Sorgfalt und vermeiden Sie Beschädigungen am Kabel.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gitter.
- Es ist nicht gestattet, auf das Gerät zu klettern, darauf zu stehen oder zu sitzen.
- Stecken Sie das Gerät vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten aus.
- Achten Sie auf eine ordnungsgemässe Erdung des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in engen, luftdichten Räumen.
- Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume geeignet
- Nur für gelegentlichen Gebrauch

Hinweis: Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden.



Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden.

Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt sind.

VORSICHT – Einige Teile dieses Produkts können sehr heiss werden und Verbrennungen verursachen.
Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

Einführung

Je nach Netzkabeltyp kann dieser Heizlüfter nur im Haushalt, in Lagern und Werkstätten, auf Baustellen oder in Gewächshäusern verwendet werden. Er ist mit einem Thermostat und einer selbst rückstellenden Temperatursicherung zur Steuerung der Heizelemente ausgestattet. Der Thermostat misst die Lufttemperatur und regelt die Umgebungstemperatur. Der Ventilatormotor wird nicht vom Thermostat gesteuert und läuft weiter, wenn der Thermostat das Heizelement abschaltet. Der selbstrückstellende Thermoschutzschalter schaltet das Heizelement aus, um die Sicherheit bei Überhitzung zu gewährleisten.

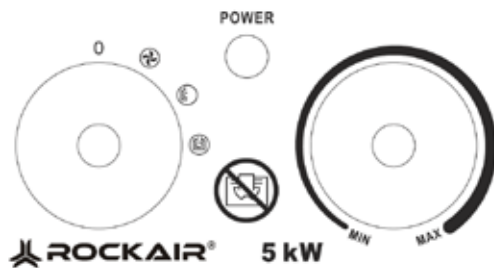
Produktspezifikation

Modell	CERAMIC 5000	CERAMIC 9000
Versorgungsspannung	380-400V / 50Hz	
erforderliche Leistung	5'000W	9'000W
Stromstärke max.	7.2 - 7.6A	13.0 - 13.6A
Luftumwälzung	604 m³/h	1'482 m³/h
Heizleistungsstufen	3.3 / 5 kW	6 / 9 kW
selbstrückstellender Thermostat	75°C	70°C
Anschlusskabel-Länge	1.2 m	1.2 m
Steckertyp	CEE16/5	CEE16/5
Lüfterfunktion	ja	ja
Thermostat	ja	ja
Dimension	300x235x345mm	395x307x455m
Gewicht	4.32 kg	6.9 kg

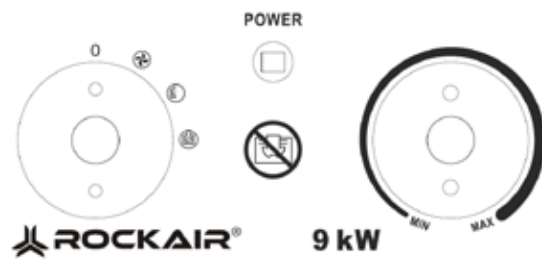
Das Gehäuse ist aus Stahlblech und mit hitzebeständiger Pulverbeschichtung hergestellt. Lieferung komplett mit Kabel (1.2m) und Stecker (CEE16/5).

Bedienhinweise - Übersicht Bedienfeld

987165 Keramikheizer CERAMIC 5000



987169 Keramikheizer CERAMIC 9000



Linker Drehknopf: Wahlschalter mit Heizeinstellung

Rechter Drehknopf: Thermostatregler

Besondere Sicherheitsvorschriften

Prüfen Sie vor dem Gebrauch die Kennzeichnung auf dem Netzkabel. Je nach Art des Netzkabels kann dieses Gerät unter verschiedenen Umgebungsbedingungen verwendet werden:

Kabeltyp	Zur Verwendung in	Nicht zu verwenden in
H07RN-F	- Haushalt - Lager und Werkstätten - Baustellen - Gewächshäuser	
H05RN-F	- Haushalt - Lager und Werkstätten - Gewächshäuser	Baustellen
H05RR-F	- Haushalt - Lager und Werkstätten	- Baustellen - Gewächshäuser

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten stets die folgenden grundlegenden Vorsichtsmassnahmen beachtet werden:

- Der Heizlüfter ist nicht für die Verwendung im Freien bei feuchtem Wetter, in Badezimmern oder in anderen nassen oder feuchten Umgebungen geeignet.
- Bitte beachten Sie, dass der Heizlüfter sehr heiss werden kann und daher in einem sicheren Abstand zu brennbaren Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen und ähnlichem aufgestellt werden sollte.
- Decken Sie den Heizlüfter nicht ab.
- Der Heizlüfter darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose platziert werden.
- Schliessen Sie den Heizlüfter nicht mit einer Ein-/Ausschaltuhr oder anderen Geräten an, die das Gerät automatisch einschalten können.

- Der Heizlüfter darf nicht in Räumen aufgestellt werden, in denen brennbare Flüssigkeiten oder Gase verwendet oder gelagert werden.
- Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es so kurz wie möglich und immer vollständig ausgelegt sein.
- Andere Geräte dürfen nicht an die selbe Steckdose wie der Heizlüfter angeschlossen werden.
- Benutzen Sie den Heizlüfter nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät stets beaufsichtigt wird und halten Sie Kinder und Tiere davon fern.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf fahrenden Fahrzeugen oder an Orten auf, an denen es leicht umkippen kann.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker gerade heraus, niemals durch Ziehen am Kabel.
- Stellen Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder Orten auf, an denen der Lufteinlass leicht blockiert werden kann.
- Der Netzstecker ist wasserdicht, wenn er nicht in Betrieb ist. Um einen möglichen elektrischen Schlag oder Kriechstrom zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät niemals mit nassen Händen oder bedienen Sie das Gerät, wenn Wasser auf dem Netzkabel steht.
- Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Gebrauchsanweisung

Stellen Sie den Heizlüfter so auf, dass er aufrecht auf einer festen Oberfläche und in sicherer Entfernung von feuchten Umgebungen und brennbaren Gegenständen steht.

Schliessen Sie den Heizlüfter an das Stromnetz an.

Stellen Sie den Thermostatknopf auf MAX und lassen Sie den Heizlüfter mit voller Leistung laufen.

Der Heizlüfter schaltet sich ein, wenn der Heizungswahlschalter auf eine der Leistungsstufen eingestellt ist.

Sobald der Raum die gewünschte Temperatur erreicht hat, hört das Heizelement auf zu arbeiten, aber das Gebläse arbeitet weiter. Sobald die Temperatur gesunken ist, arbeitet das Heizelement weiter. Der Heizlüfter startet und stoppt nun automatisch und hält so die Raumtemperatur konstant.

Bevor Sie den Heizlüfter ausschalten, drehen Sie bitte den Thermostat auf MIN und den Schalter auf Ventilator, lassen Sie das Gerät zwei Minuten abkühlen, schalten Sie den Heizlüfter aus und ziehen Sie den Stecker.

Reinigung und Wartung

Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie es abkühlen. Das Gehäuse ist leicht zu reinigen, wischen Sie es mit einem weichen Schwamm ab. Wischen Sie alle verschmutzten Teile mit einem Schwamm ab, der in <50°C warmes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel getaucht ist, und trocknen Sie dann das Gehäuse mit einem sauberen Tuch. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht in das Innere des Geräts gelangt. Spritzen Sie kein Wasser auf das Heizgerät, verwenden Sie niemals Lösungsmittel wie Benzin usw., um das Gehäuse zu reinigen.

Reinigen Sie das Kabel und den Stecker, trocknen Sie es und verpacken Sie es in einer Plastiktüte.

Wenn Sie das Heizgerät lagern, lassen Sie es zuerst abkühlen und halten Sie es trocken. Decken Sie ihn dann mit einer Plastiktüte ab, verpacken Sie ihn in einem Karton und lagern Sie ihn an einem trockenen, belüfteten Ort.

Fehlersuche

Viele häufig auftretende Probleme lassen sich leicht beheben, so dass Sie sich die Kosten für einen möglichen Serviceeinsatz sparen können. Probieren Sie die folgenden Vorschläge aus, um zu sehen, ob Sie das Problem selbst lösen können, bevor Sie den Kundendienst anrufen.

Problem	mögliche Ursache	mögliche Lösung
Das Heizgerät funktioniert nicht, auch wenn es eingesteckt ist und der Schalter und das Thermostat eingeschaltet sind.	- Der Stecker ist lose, schlechte Verbindung - Kein Strom in der Steckdose	- Ziehen Sie den Stecker heraus, prüfen Sie die Verbindung von Stecker und Steckdose. Dann wieder anschliessen. - Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose
Das Heizelement glüht	- Die Eingangsspannung ist zu hoch oder zu niedrig - Das Lufteinlassgitter ist blockiert	- Verwenden Sie das Netzteil entsprechend den Angaben auf dem Typenschild. - Halten Sie das Heizgerät weit weg von Gegenständen wie Vorhängen, Plastiktüten, Papier und anderen Dingen, die den Lufteinlass verdecken oder leicht verdeckt werden können.
Das Gerät heizt nicht, nur der Ventilator funktioniert	- Der Schalter wurde nicht auf Heizung gestellt - Der Thermostat arbeitet - Der selbstrotierende Ausschnitt funktioniert	- Drehen Sie den Schalter auf die Heizstufe - Drehen Sie den Thermostat und hören Sie, ob er sich öffnet/schliesst. Wenn kein Klicken zu hören ist und der Thermostat nicht beschädigt ist, schaltet sich die Heizung automatisch ein, wenn das Gerät abgekühlt ist. - Schalten Sie das Heizgerät aus und überprüfen Sie die Verstopfung des Einlasses oder Auslasses. Ziehen Sie den Stecker ab und warten Sie mindestens 10 Minuten, bis sich das Schutzsystem zurückgesetzt hat, bevor Sie versuchen, das Heizgerät wieder zu starten.
Ungewöhnliches Geräusch	Das Gerät steht nicht aufrecht	Stellen Sie das Heizgerät auf eine ebene Fläche.

Entsorgung

Schutz der Umwelt



Abfälle aus der Elektroproduktion sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie ihn dort, wo es entsprechende Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler nach Recycling-Tipps.

Consignes de sécurité importantes

Le mode d'emploi doit être lu attentivement avant l'utilisation.

- Avant l'utilisation, veillez à ce que la tension d'alimentation soit de 380V~400V/50Hz.
- Ne tirez en aucun cas sur le câble lorsque vous débranchez l'appareil du secteur.
- L'appareil ne doit pas être mis en marche ou arrêté en le branchant ou en le débranchant.
- Déplacez l'appareil avec précaution et évitez d'endommager le câble.
- N'insérez pas d'objets dans la grille.
- Il est interdit de grimper, de se tenir debout ou de s'asseoir sur l'appareil.
- Débranchez l'appareil avant de procéder à des travaux de nettoyage ou d'entretien.
- Veillez à ce que l'appareil soit correctement mis à la terre.
- N'utilisez pas l'appareil dans des espaces confinés et étanches à l'air.
- Ce produit ne convient qu'aux pièces bien isolées.
- Pour un usage occasionnel uniquement

Hinweis: Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden.



Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden.

Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt sind.

REMARQUE - les travaux de réparation ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

Introduction

Selon le type de câble d'alimentation, cet aérotherme peut être utilisé uniquement à la maison, dans les entrepôts et les ateliers, sur les chantiers ou dans les serres. Il est équipé d'un thermostat et d'une sécurité de température à réinitialisation automatique pour contrôler les éléments chauffants. Le thermostat mesure la température de l'air et régule la température ambiante. Le moteur du ventilateur n'est pas contrôlé par le thermostat et continue de fonctionner lorsque le thermostat coupe l'élément chauffant. Le thermostat à réarmement automatique éteint l'élément chauffant pour garantir la sécurité en cas de surchauffe.

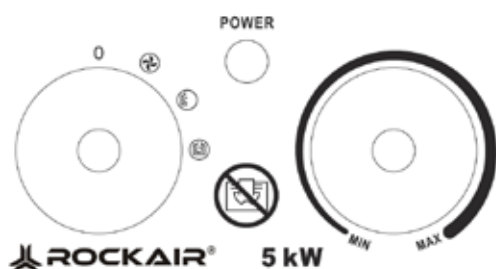
Spécification du produit

Modèle	CERAMIC 5000	CERAMIC 9000
Tension d'alimentation	380-400V / 50Hz	
Puissance requise	5'000W	9'000W
Intensité de courant max.	7.2 - 7.6A	13.0 - 13.6A
Circulation de l'air	604 m³/h	1'482 m³/h
niveaux de puissance de chauffage	3.3 / 5 kW	6 / 9 kW
thermostat à réinitialisation automatique	75°C	70°C
Longueur du câble de raccordement	1.2 m	1.2 m
Type de fiche	CEE16/5	CEE16/5
Fonction de ventilation	oui	oui
Thermostat	oui	oui
Dimension	300x235x345mm	395x307x455m
Poids	4.32 kg	6.9 kg

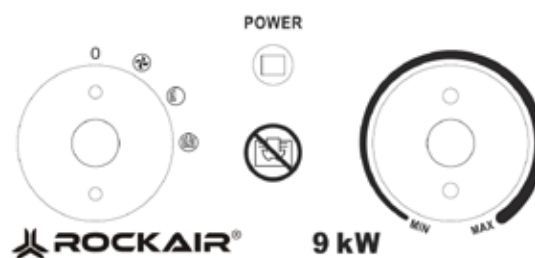
Le boîtier est fabriqué en tôle d'acier et revêtu d'une peinture en poudre résistante à la chaleur.
Livré complet avec câble (1.2m) et prise (CEE16/5).

Instructions d'utilisation - Aperçu du panneau de commande

987165 Chauffage céramique CERAMIC 5000



987169 Chauffage céramique CERAMIC 9000



Bouton rotatif de gauche : sélecteur avec réglage du chauffage

Bouton rotatif de droite : réglage du thermostat

Règles de sécurité particulières

Vérifiez le marquage sur le cordon d'alimentation avant de l'utiliser. Selon le type de cordon d'alimentation, cet appareil peut être utilisé dans différentes conditions environnementales :

Type de câble	À utiliser dans	Ne pas utiliser dans
H07RN-F	- Ménage - Entrepôts et ateliers - Chantiers - Serres	
H05RN-F	- Ménage - Entrepôts et ateliers - Serres	Chantiers
H05RR-F	- Ménage - Entrepôts et ateliers	- Chantiers - Serres

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de base suivantes doivent toujours être respectées :

- L'aérotherme n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur par temps humide, dans une salle de bain ou dans d'autres environnements mouillés ou humides.
- Veuillez noter que l'aérotherme peut devenir très chaud et qu'il doit donc être placé à une distance sûre des objets inflammables tels que les meubles, les rideaux et autres.
- Ne couvrez pas l'aérotherme.
- L'aérotherme ne doit pas être placé directement sous une prise de courant.
- Ne branchez pas l'aérotherme à une minuterie marche/arrêt ou à tout autre appareil susceptible de mettre l'appareil en marche automatiquement.

- L'aérotherme ne doit pas être installé dans des pièces où des liquides ou des gaz inflammables sont utilisés ou stockés.
- Si une rallonge est utilisée, elle doit être aussi courte que possible et toujours entièrement conçue.
- Les autres appareils ne doivent pas être branchés sur la même prise que l'aérotherme.
- N'utilisez pas l'aérotherme à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Veillez à ce que l'appareil soit toujours sous surveillance et tenez les enfants et les animaux à l'écart.
- Ne placez pas l'appareil sur des véhicules en mouvement ou dans des endroits où il pourrait facilement se renverser.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, débranchez la fiche de la prise de courant. Débranchez la fiche en ligne droite, jamais en tirant sur le câble.
- Ne placez pas l'appareil de chauffage à proximité de rideaux ou d'endroits où l'entrée d'air peut être facilement bloquée.
- La fiche d'alimentation est étanche lorsqu'elle n'est pas utilisée. Pour éviter tout risque de choc électrique ou de courant de fuite, n'utilisez jamais l'appareil avec les mains mouillées et ne manipulez jamais l'appareil lorsque de l'eau est présente sur le cordon d'alimentation.
- Ne vous débarrassez pas des appareils électriques comme des déchets municipaux non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre administration communale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et la chaîne alimentaire et nuire à votre santé et à votre bien-être.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Mode d'emploi

Installez l'aérotherme en position verticale sur une surface solide et à une distance sûre des environnements humides et des objets inflammables.

Branchez l'aérotherme sur le secteur.

Réglez le bouton du thermostat sur MAX et faites fonctionner l'aérotherme à pleine puissance.

L'aérotherme se met en marche lorsque le sélecteur de chauffage est réglé sur l'un des niveaux de puissance.

Une fois que la pièce a atteint la température souhaitée, l'élément chauffant cesse de fonctionner, mais le ventilateur continue de fonctionner. Dès que la température a baissé, l'élément de chauffage continue à fonctionner. L'aérotherme démarre et s'arrête alors automatiquement, maintenant ainsi la température de la pièce à un niveau constant.

Avant d'éteindre l'aérotherme, veuillez tourner le thermostat sur MIN et l'interrupteur sur ventilateur, laisser refroidir l'appareil pendant deux minutes, éteindre l'aérotherme et le débrancher.

Nettoyage et entretien

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la prise de courant et laissez-le refroidir. Le boîtier est facile à nettoyer, essuyez-le avec une éponge douce. Essuyez toutes les parties sales avec une éponge trempée dans de l'eau chaude <50°C et un détergent doux, puis séchez le boîtier avec un chiffon propre. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil. Ne projetez pas d'eau sur l'appareil de chauffage, n'utilisez jamais de solvants tels que l'essence, etc. pour nettoyer le boîtier.

Nettoyez le câble et la fiche, séchez-les et emballez-les dans un sac en plastique.

Si vous stockez l'appareil de chauffage, laissez-le d'abord refroidir et gardez-le au sec. Couvrez-le ensuite d'un sac en plastique, emballez-le dans un carton et stockez-le dans un endroit sec et ventilé.

Dépannage

De nombreux problèmes courants peuvent être facilement résolus, ce qui vous permet d'économiser les frais d'un éventuel appel au service après-vente. Essayez les suggestions suivantes pour voir si vous pouvez résoudre le problème vous-même avant d'appeler le service d'assistance.

Problème	cause possible	solution possible
L'appareil de chauffage ne fonctionne pas, même s'il est branché et que l'interrupteur et le thermostat sont activés.	- La fiche est desserrée, mauvaise connexion - Pas de courant dans la prise	- Débrancher la fiche, vérifier la connexion de la fiche et de la prise. Puis rebranchez-la. - Brancher la fiche dans une prise de courant appropriée
L'élément chauffant est incandescent	- La tension d'entrée est trop élevée ou trop faible - La grille d'entrée d'air est bloquée	- Utilisez l'adaptateur secteur conformément aux indications de la plaque signalétique. - Tenez l'appareil de chauffage éloigné des objets tels que les rideaux, les sacs en plastique, le papier et autres objets qui peuvent obstruer l'entrée d'air ou être facilement cachés.
L'appareil ne chauffe pas, seul le ventilateur fonctionne	- L'interrupteur n'a pas été placé sur chauffage - Le thermostat fonctionne - La découpe auto-rotative fonctionne	- Tournez l'interrupteur sur le niveau de chauffage. - Tournez le thermostat et écoutez s'il s'ouvre/se ferme. Si aucun clic ne se fait entendre et que le thermostat n'est pas endommagé, le chauffage se met automatiquement en marche lorsque l'appareil a refroidi. - Éteignez l'appareil de chauffage et vérifiez que l'entrée ou la sortie n'est pas bouchée. Débranchez la fiche et attendez au moins 10 minutes que le système de protection se réinitialise avant d'essayer de redémarrer l'appareil de chauffage.
Bruit inhabituel	L'appareil n'est pas en position verticale	Placez l'appareil de chauffage sur une surface plane.

Élimination

Protection de l'environnement



Les déchets issus de la production électrique ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez le recycler dans des là où il existe des installations adéquates. Renseignez-vous auprès de votre administration communale ou de votre revendeur pour obtenir des conseils de recyclage.

Importanti istruzioni di sicurezza

Le istruzioni per l'uso devono essere lette attentamente prima dell'uso.

- Prima del funzionamento, accertarsi che la tensione di alimentazione sia di 380V~400V/50Hz.
- Non tirare mai il cavo quando si scollega l'apparecchio dalla rete elettrica.
- L'apparecchio non deve essere avviato o spento inserendo o togliendo la spina.
- Spostare l'apparecchio con cautela ed evitare di danneggiare il cavo.
- Non inserire oggetti nella griglia.
- Non è consentito arrampicarsi, stare in piedi o sedersi sull'apparecchio.
- Scollegare l'apparecchio prima di effettuare interventi di pulizia o manutenzione.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia correttamente collegato a terra.
- Non utilizzare l'apparecchio in spazi ristretti ed ermetici.
- Questo prodotto è adatto solo per ambienti ben isolati
- Solo per uso occasionale

Nota Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato.



Per evitare il surriscaldamento, l'apparecchio non deve essere coperto.

I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani se non sono sempre sorvegliati.

ATTENZIONE - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni.
È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

Introduzione

A seconda del tipo di cavo di alimentazione, questo termoventilatore può essere utilizzato solo in casa, in magazzini e officine, in cantieri o in serre. È dotato di un termostato e di un fusibile di temperatura auto-ripristinante per controllare gli elementi riscaldanti. Il termostato misura la temperatura dell'aria e regola la temperatura ambiente. Il motore del ventilatore non è controllato dal termostato e continua a funzionare quando il termostato spegne l'elemento riscaldante. Il fusibile termico auto-ripristinante spegne l'elemento riscaldante per garantire la sicurezza in caso di surriscaldamento.

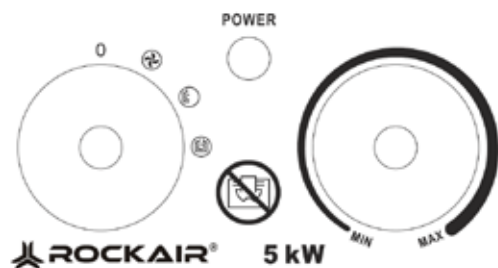
Specifiche del prodotto

Modello	CERAMIC 5000	CERAMIC 9000
tensione di alimentazione	380-400V / 50Hz	
Potenza richiesta	5'000W	9'000W
Corrente massima	7.2 - 7.6A	13.0 - 13.6A
Circolazione dell'aria	604 m³/h	1'482 m³/h
Livelli di potenza di riscaldamento	3.3 / 5 kW	6 / 9 kW
Termostato auto-ripristinante	75°C	70°C
Lunghezza del cavo di collegamento	1.2 m	1.2 m
Tipo di spina	CEE16/5	CEE16/5
Funzione ventilatore	ja	ja
termostato	ja	ja
Dimensioni	300x235x345mm	395x307x455mm
Peso	4.32 kg	6.9 kg

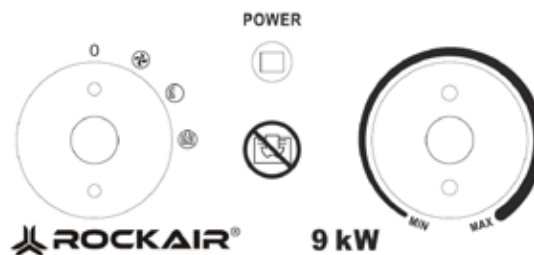
L'alloggiamento è realizzato in lamiera d'acciaio con rivestimento in polvere resistente al calore.
Fornito completo di cavo (1,2 m) e spina (CEE16/5).

Istruzioni per l'uso - Panoramica del pannello di controllo

987165 Riscaldatore in ceramica CERAMIC 5000



987169 Riscaldatore in ceramica CERAMIC 9000



Manopola sinistra: selettore con impostazione di riscaldamento

Manopola destra: regolazione del termostato

Norme di sicurezza speciali

Prima dell'uso, verificare l'etichettatura del cavo di rete. A seconda del tipo di cavo di alimentazione, questo apparecchio può essere utilizzato in condizioni ambientali diverse:

Tipo di cavo	Per l'uso in	Non utilizzare in
H07RN-F	- Casa - Magazzini e officine - Cantieri edili - Serre	
H05RN-F	- Casa - Magazzini e officine - Serre	Cantieri edili
H05RR-F	- Casa - Magazzino e officine	- Cantieri edili - Serre

Le seguenti precauzioni di base devono sempre essere osservate quando si utilizzano apparecchi elettrici:

- Il termoventilatore non è adatto all'uso all'aperto in condizioni di umidità, nei bagni o in altri ambienti umidi o bagnati.
- Tenere presente che il termoventilatore può diventare molto caldo e quindi deve essere collocato a una distanza di sicurezza da oggetti infiammabili come mobili, tende e simili.
- Non coprire il termoventilatore.
- Il termoventilatore non deve essere collocato direttamente sotto una presa di corrente.
- Non collegare il termoventilatore a un timer di accensione e spegnimento o ad altri dispositivi che possano accendere automaticamente l'apparecchio.

- Il termoventilatore non deve essere installato in locali in cui vengono utilizzati o conservati liquidi o gas infiammabili.
- Se si utilizza un cavo di prolunga, questo deve essere il più corto possibile e sempre completamente dimensionato.
- Non collegare altri apparecchi alla stessa presa del termoventilatore.
- Non utilizzare il termoventilatore nelle immediate vicinanze di bagni, docce o piscine.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo centro di assistenza clienti o da una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia sempre sorvegliato e tenere lontani bambini e animali.
- Non collocare l'apparecchio su veicoli in movimento o in luoghi in cui possa facilmente rovesciarsi.
- Se non si intende utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, staccare la spina dalla presa di corrente. Estrarre la spina direttamente, mai tirando il cavo.
- Non collocare il riscaldatore vicino a tende o a luoghi in cui l'ingresso dell'aria possa essere facilmente bloccato.
- La spina di rete è impermeabile quando non viene utilizzata. Per evitare possibili scosse elettriche o dispersioni di corrente, non utilizzare mai l'apparecchio con le mani bagnate e non azionarlo in presenza di acqua sul cavo di alimentazione.
- Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati, ma utilizzare i centri di raccolta differenziata. Per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi alle autorità locali. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discarica, le sostanze pericolose possono penetrare nelle falde acquifere e nella catena alimentare e compromettere la salute e il benessere dei cittadini.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

Istruzioni per l'uso

Posizionare il termoventilatore in verticale su una superficie solida e a distanza di sicurezza da ambienti umidi e oggetti infiammabili.

Collegare il termoventilatore alla rete elettrica.

Impostare la manopola del termostato su MAX e far funzionare il termoventilatore alla massima potenza.

Il termoventilatore si accende quando il selettore del riscaldamento è impostato su uno dei livelli di potenza.

Non appena l'ambiente ha raggiunto la temperatura desiderata, l'elemento riscaldante smette di funzionare, ma il ventilatore continua a funzionare. Non appena la temperatura si abbassa, l'elemento riscaldante continua a funzionare. Il termoventilatore si avvia e si ferma automaticamente, mantenendo costante la temperatura ambiente.

Tradotto con DeepL.com (versione gratuita)

Prima di spegnere il termoventilatore, portare il termostato su MIN e l'interruttore su Fan, lasciare raffreddare l'apparecchio per due minuti, spegnere il termoventilatore e staccare la spina.

Pulizia e manutenzione

Prima di pulire l'apparecchio, togliere la spina dalla presa e lasciarlo raffreddare. L'involucro è facile da pulire: strofinatelo con una spugna morbida. Pulire tutte le parti sporche con una spugna imbevuta di acqua calda a <50°C e un detergente delicato, quindi asciugare l'alloggiamento con un panno pulito. Assicurarsi che l'acqua non penetri all'interno dell'apparecchio. Non spruzzare acqua sul riscaldatore e non usare mai solventi come benzina ecc. per pulire l'alloggiamento.

Pulire il cavo e la spina, asciugarli e riporli in un sacchetto di plastica.

Quando si ripone il riscaldatore, lasciarlo prima raffreddare e tenerlo asciutto. Quindi coprirlo con un sacchetto di plastica, imballarlo in una scatola di cartone e conservarlo in un luogo asciutto e ventilato.

Risoluzione dei problemi

Molti problemi comuni sono facili da risolvere, risparmiando il costo di un'eventuale chiamata al servizio di assistenza. Provate i seguenti suggerimenti per vedere se riuscite a risolvere il problema da soli prima di chiamare il servizio clienti.

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Il riscaldatore non funziona anche se è collegato alla presa di corrente e l'interruttore e il termostato sono accesi.	- La spina è allentata, il collegamento è difettoso - La presa non è alimentata	- Estrarre la spina e controllare il collegamento tra la spina e la presa. Quindi ricollegare. - Inserire la spina in una presa di corrente adeguata
L'elemento riscaldante si illumina	- La tensione di ingresso è troppo alta o troppo bassa - La griglia di ingresso dell'aria è bloccata	- Utilizzare l'alimentatore in conformità alle specifiche riportate sulla targhetta. - Tenere il riscaldatore lontano da oggetti come tende, sacchetti di plastica, carta e altri oggetti che coprono l'ingresso dell'aria o che possono essere facilmente coperti.
L'apparecchio non riscalda, funziona solo il ventilatore	- L'interruttore non è stato impostato sul riscaldamento - Il termostato funziona - Il dispositivo di spegnimento auto-rotante è in funzione	- Portare l'interruttore sul livello di riscaldamento - Ruotare il termostato e ascoltare se si apre/chiude. Se non si sente alcuno scatto e il termostato non è danneggiato, il riscaldatore si accenderà automaticamente quando l'apparecchio si sarà raffreddato - Spegnere il riscaldatore e verificare che l'ingresso o l'uscita non siano bloccati. Scollegare la spina e attendere almeno 10 minuti per il ripristino del sistema di protezione prima di tentare di riavviare il riscaldatore.
Rumore insolito	L'apparecchio non è in posizione verticale	Posizionare il riscaldatore su una superficie piana.

Smaltimento dei rifiuti

Proteggere l'ambiente



I rifiuti della produzione elettrica non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclarli dove esistono strutture adeguate. Chiedete alle autorità locali o ai rivenditori di consigli per il riciclaggio.

Texte wurden automatisiert übersetzt mit Deepl.com
Les textes ont été traduits automatiquement avec Deepl.com
I testi sono stati tradotti automaticamente con Deepl.com